Parlament Ewropew
2019-2024

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

2021/0378(COD)

20.9.2022

ABBOZZ TA' OPINJONI

tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

għall-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi punt ta' aċċess uniku Ewropew li jipprovdi aċċess ċentralizzat għal informazzjoni disponibbli pubblikament ta' rilevanza għas-servizzi finanzjarji, is-swieq kapitali u s-sostenibbiltà
(COM(2021)0723 – C9-0434/2021 – 2021/0378(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Emil Radev

PA_Legam

EMENDI

Il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji, bħala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal regolament
Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(4) L-informazzjoni li għandha ssir aċċessibbli għall-pubbliku fuq l-ESAP jenħtieġ li tingħabar mill-korpi ta' ġbir maħtura għall-fini tal-ġbir tal-informazzjoni li l-entitajiet huma obbligati jippubblikaw. Sabiex jiġi żgurat il-funzjonament effiċjenti tal-ESAP, il-korpi ta' ġbir jenħtieġ li jagħmlu l-informazzjoni disponibbli għall-ESAP b'modi awtomatizzati permezz ta' interfaċċa unika għall-ipprogrammar tal-applikazzjonijiet. Sabiex l-informazzjoni tkun tista' tintuża b'mod diġitali, l-entitajiet jenħtieġ li jagħmlu din l-informazzjoni disponibbli f'format ta' data li tista' tiġi estratta jew, fejn meħtieġ mid-dritt tal-Unjoni, f'format li jinqara mill-magni. Bi tqabbil ma' formats ta' data li tista' tiġi estratta, formats li jinqraw mill-magni huma formats ta' fajl strutturati b'mod li l-applikazzjonijiet tas-software ikunu jistgħu jidentifikaw, jagħrfu u jisiltu data speċifika faċilment, inklużi dikjarazzjonijiet individwali tal-fatti, u l-istruttura interna tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-entitajiet jissottomettu l-informazzjoni fil-format korrett u sabiex jindirizzaw kwistjonijiet tekniċi possibbli li jiltaqgħu magħhom l-entitajiet, il-korpi ta' ġbir jenħtieġ li jipprovdu assistenza lil dawk l-entitajiet.	(4) L-informazzjoni li għandha ssir aċċessibbli għall-pubbliku fuq l-ESAP jenħtieġ li tingħabar mill-korpi ta' ġbir maħtura għall-fini tal-ġbir tal-informazzjoni li l-entitajiet huma obbligati jippubblikaw. Sabiex jiġi żgurat il-funzjonament effiċjenti tal-ESAP, il-korpi ta' ġbir jenħtieġ li jagħmlu l-informazzjoni disponibbli għall-ESAP b'modi awtomatizzati permezz ta' interfaċċa unika għall-ipprogrammar tal-applikazzjonijiet. ***Meta possibbli, u soġġett għad-deċiżjoni tal-Istat Membru rilevanti, il-korpi ta' ġbir maħtura għall-fini tal-ġbir ta' informazzjoni li l-entitajiet huma obbligati jiddivulgaw pubblikament, jenħtieġ li jiġu fdati wkoll bil-ġbir tas-sottomissjonijiet volontarji ta' informazzjoni.*** Sabiex l-informazzjoni tkun tista' tintuża b'mod diġitali, l-entitajiet jenħtieġ li jagħmlu din l-informazzjoni disponibbli f'format ta' data li tista' tiġi estratta jew, fejn meħtieġ mid-dritt tal-Unjoni, f'format li jinqara mill-magni. Bi tqabbil ma' formats ta' data li tista' tiġi estratta, formats li jinqraw mill-magni huma formats ta' fajl strutturati b'mod li l-applikazzjonijiet tas-software ikunu jistgħu jidentifikaw, jagħrfu u jisiltu data speċifika faċilment, inklużi dikjarazzjonijiet individwali tal-fatti, u l-istruttura interna tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-entitajiet jissottomettu l-informazzjoni fil-format korrett u sabiex jindirizzaw kwistjonijiet tekniċi possibbli li jiltaqgħu magħhom l-entitajiet, il-korpi ta' ġbir jenħtieġ li

jipprovdu assistenza lil dawk l-entitajiet.

Or. en

Emenda 2

Proposta għal regolament
Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(5) Minbarra l-informazzjoni b'rabta mas-servizzi finanzjarji, is-swieq kapitali u s-sostenibbiltà li għandha tiġi ppubblikata skont id-dritt tal-Unjoni, l-investituri, il-parteċipanti fis-suq, il-konsulenti u l-pubbliku inġenerali jista' jkollhom interess jiksbu informazzjoni oħra li entità tkun trid tagħmel aċċessibbli. Intrapriżi żgħar u ta' daqs medju jistgħu jkunu jridu jagħmlu aktar informazzjoni aċċessibbli għall-pubbliku sabiex isiru aktar viżibbli għal investituri potenzjali, u b'hekk iżidu l-finanzjament u jiddiversifikaw l-opportunitajiet ta' finanzjament. Barra minn hekk, il-parteċipanti fis-suq jistgħu jkunu jixtiequ jipprovdu aktar informazzjoni minn dik meħtieġa bil-liġi, jew inkella jippubblikaw l-informazzjoni meħtieġa mid-dritt nazzjonali iżda mhux disponibbli fil-livell tal-Unjoni, sabiex jikkomplementaw l-informazzjoni pprovduta lill-pubbliku fil-livell tal-Unjoni. Għalhekk, entità jenħtieġ li titħalla tagħmel informazzjoni finanzjarja, relatata mas-sostenibbiltà u informazzjoni rilevanti oħra aċċessibbli fuq l-ESAP. Skont il-prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-data, l-entitajiet jenħtieġ li jiżguraw li ma tiġi inkluża l-ebda data personali, għajr fejn dik id-data tikkostitwixxi element meħtieġ tal-informazzjoni dwar l-attivitajiet ekonomiċi tagħhom, inkluż meta l-isem tal-entità jikkoinċidi mal-isem is-sid. Fejn tali informazzjoni tinkludi data personali, l-entitajiet jenħtieġ li jiżguraw li jistgħu joqogħdu fuq din id-divulgazzjoni fuq waħda mir-raġunijiet legali tal-ipproċessar stabbiliti fl-Artikolu 6 tar-Regolament	(5) Minbarra l-informazzjoni b'rabta mas-servizzi finanzjarji, is-swieq kapitali u s-sostenibbiltà li għandha tiġi ppubblikata skont id-dritt tal-Unjoni, l-investituri, il-parteċipanti fis-suq, il-konsulenti u l-pubbliku inġenerali jista' jkollhom interess jiksbu informazzjoni oħra li entità tkun trid tagħmel aċċessibbli. Intrapriżi żgħar u ta' daqs medju jistgħu jkunu jridu jagħmlu aktar informazzjoni aċċessibbli għall-pubbliku sabiex isiru aktar viżibbli għal investituri potenzjali, u b'hekk iżidu l-finanzjament u jiddiversifikaw l-opportunitajiet ta' finanzjament. Barra minn hekk, il-parteċipanti fis-suq jistgħu jkunu jixtiequ jipprovdu aktar informazzjoni minn dik meħtieġa bil-liġi, jew inkella jippubblikaw l-informazzjoni meħtieġa mid-dritt nazzjonali iżda mhux disponibbli fil-livell tal-Unjoni, sabiex jikkomplementaw l-informazzjoni pprovduta lill-pubbliku fil-livell tal-Unjoni. Għalhekk, entità jenħtieġ li titħalla tagħmel informazzjoni finanzjarja, relatata mas-sostenibbiltà u informazzjoni rilevanti oħra aċċessibbli fuq l-ESAP. ***L-entitajiet li jissottomettu informazzjoni għall-aċċessibbiltà b'mod volontarju fuq l-ESAP jenħtieġ li jkunu responsabbli għall-kwalità, il-kompletezza u l-preċiżjoni tagħha. Jenħtieġ li l-informazzjoni tiġi ppreżentata in bona fide u tirrifletti s-sitwazzjoni reali.*** Skont il-prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-data, l-entitajiet jenħtieġ li jiżguraw li ma tiġi inkluża l-ebda data personali, għajr fejn dik id-data tikkostitwixxi element meħtieġ tal-informazzjoni dwar l-attivitajiet ekonomiċi

(UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[26].	tagħhom, inkluż meta l-isem tal-entità jikkoinċidi mal-isem is-sid. Fejn tali informazzjoni tinkludi data personali, l-entitajiet jenħtieġ li jiżguraw li jistgħu joqogħdu fuq din id-divulgazzjoni fuq waħda mir-raġunijiet legali tal-ipproċessar stabbiliti fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[26].
_____	_____
[26] Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).	[26] Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

Or. en

Emenda 3

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-entitajiet li jissottomettu l-informazzjoni lil korp ta' ġbir fuq bażi volontarja għandhom jaġixxu in bona fide u jiżguraw li l-informazzjoni tkun ġusta, preċiża u li tkun qed tiġi żvelata b'mod ċar u mhux qarrieqi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-emendi għandhom l-għan li jimminimizzaw ir-riskju li l-informazzjoni sottomessa mal-ESAP, speċjalment l-informazzjoni pprovduta fuq bażi volontarja, ma tkunx korretta.

Emenda 4

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3b. L-informazzjoni pprovduta lil korp ta' ġbir fuq bażi volontarja għandha tiġi ppreżentata b'mod li tippermetti lill-utenti jiddistingwuha mill-informazzjoni miġbura fuq bażi obbligatorja.

Or. en

Emenda 5

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Fuq il-portal web imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 7(1), l-ESMA għandha tippubblika lista tal-korpi ta' ġbir b'informazzjoni dwar ***il-Lokalizzatur*** Uniformi tar-Riżorsi (URL) ta' kull korp ta' ġbir.	Fuq il-portal web imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 7(1), l-ESMA għandha tippubblika lista tal-korpi ta' ġbir b'informazzjoni dwar ***l-isem, l-indirizz, l-Istat Membru ta' oriġini u l-Lokalizzatur*** Uniformi tar-Riżorsi (URL) ta' kull korp ta' ġbir.

Or. en

Emenda 6

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) il-metadata kif speċifikata skont il-punt (d) tal-paragrafu 6 tkun disponibbli u kompluta;	(ii) il-metadata kif speċifikata skont il-punt (d) tal-paragrafu 6 tkun disponibbli**,** kompluta u ***miżmuma biss sakemm l-informazzjoni relatata magħha tibqa' maħżuna***;

Or. en

Emenda 7

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. L-entitajiet għandhom jiżguraw ***il-preċiżjoni*** tal-informazzjoni li jissottomettu lill-korpi ta' ġbir.	4. L-entitajiet għandhom jiżguraw ***il-kwalità, il-kompletezza u l-preċiżjoni*** tal-informazzjoni li jissottomettu lill-korpi ta' ġbir.

Or. en

Emenda 8

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	6a. Il-Kumitat Konġunt tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej għandu jiżviluppa proċeduri li għandhom l-għan li jiffaċilitaw il-kooperazzjoni bejn il-korpi ta' ġbir u l-entitajiet, b'mod partikolari dwar ir-regolamentazzjoni tas-sottomissjoni u l-irtirar ta' informazzjoni volontarja, u jinkludi, fejn xieraq, mudelli rilevanti. Meta jkun qed jiżviluppa tali proċeduri, il-Kumitat Konġunt għandu jqis b'mod partikolari l-ħtiġijiet tal-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-emendi jissuġġerixxu li jiġu stabbiliti proċeduri li jistgħu jiffaċilitaw il-kooperazzjoni bejn korp ta' ġbir u entitajiet, b'mod partikolari intrapriżi żgħar u ta' daqs medju.

Emenda 9

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-funzjoni ta' tiftix imsemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 1 għandha tippermetti tfittxija abbażi tal-metadata li ġejja:	3. Il-funzjoni ta' tiftix imsemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 1 għandha tippermetti tfittxija abbażi ***tal-anqas*** tal-metadata li ġejja:

Or. en

Emenda 10

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-finijiet tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 2, l-ESMA ***tista'*** tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni sabiex tiddetermina n-natura u l-firxa tas-servizzi speċifiċi li għalihom jistgħu jintalbu tariffi u sabiex tiddetermina l-istruttura tat-tariffi assoċjata.	Għall-finijiet tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 2, l-ESMA ***għandha*** tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni sabiex tiddetermina n-natura u l-firxa tas-servizzi speċifiċi li għalihom jistgħu jintalbu tariffi u sabiex tiddetermina l-istruttura tat-tariffi assoċjata.

Or. en

Emenda 11

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) tiżgura li l-ESAP ikun aċċessibbli ***mill-anqas 95 % tal-ħin fix-xahar***;	(c) tiżgura li l-ESAP ikun aċċessibbli ***għajr matul perjodi ta' manutenzjoni teknika meħtieġa***;

Or. en

Emenda 12

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) in-numru ta' viżitaturi u tfittxijiet;	(a) in-numru ta' viżitaturi***, inkluż il-viżitaturi uniċi,*** u tfittxijiet;

Or. en